

Сталинъя

УАССР-ысь Як-Бодья но Игра ВКП(б) райком'ёслэн но райисполком'ёслэн органзы

№ 58 | 1938 ар • 25 июнь

Витетй
арзэ потэ

Избиратель эш'ес, голос'естэс коммунист'ёслэн но беспартийной'ёслэн блоксылэн кандидат'оссы поина сетэ!

ВАНДЫ БЫР'ЕН'ЁСЫ!

26 июне асьме странаын великой праздник — РСФСР-лэн но Удмуртской АССР-лэн Верховной Совет'ёсазы быр'ен'ёс нунал.

СССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ёс дыр'я кадъ ик аскы исторической вунэтонтэм нунал. Великой Коммунистической партия настоящей быр'ен'ёсын выступать каре блокын, беспартийнойсын союзэн.

Коммунист'ёслэн но беспартийной'ёслэн блоксы — со советской калык'ёслэсь великой морально-политической единствоэс конкретно выразить карон, единство, кудйз шоры пазыгисько но пазыгиськазы в прах асьме тушмон'ёслэн вань попыткаоссы люкетыны, дугдытыны, куашкатыны социализмлэсь строительствоз.

Коммунист'ёслэн но беспартийной'ёслэн блоксы возглавляться кариське калык'ёслэн великой вождьнызы Сталин эмен. И та блок вормонтэм!

Як-Бодьянской районьсь коммунист'ёс но беспартийной'ёс Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз — Загребина Вера Степановнаез, Утемов Иван Михайловичез, Спорынбин Сергей Афанасьевичез но РСФСР-лэн Верховной Советаз — Соловьев Анатолий Васильевичез выдвинуть каризы. Ваньзы соос — асьсэдэс асьсэлэн попринеазы честной но образцовой уженызы возматисьёс (проявившие), коммунистической партиды но советской властылы пумозыз преданной калык'ёс, асьсэ родинаысь пламенной патриот'ёс.

Большевик'ёслэн партизы вань коммунист'ёсты но сочувствующийёсты голосовать карыны призывать каре беспартийной кандидат'ёс понна сыче ик одйг мылкыдын, кычеген соос голосовать карыны кудэ коммунист-кандидат'ёс понна. Большевик'ёслэн партизы вань беспартийной избирательёсты голосовать карыны призывать каре коммунист-кандидат'ёс понна сыче ик одйг мылкыдын, кычеген соос голосовать карозы беспартийной кандидат'ёс понна.

Коммунистической партилэн но солэн гениальной вождьсызлэн Ленинлэн но Сталинлэн кивалтэм улсазы асьмелэн калык'ёсмы самодержавилэн твердыняз штурме мынйзы. Коммунистической партилэн кивалтэм улсаз асьмелэн калык'ёсмы капиталист'ёслэсь но помещик'ёслэсь властысэс сэрпалтйзы, нюр'яськызы но формиз гражданской войналэн трос лыдо фронт'ёсаз.

Большевикской партилэн кивал-

тэм улсаз асьмелэн калык'ёсмы лэстйзы но лэстйса быдэстйзы выль, социалистической обществолэсь грандиозной зданизэ — общество помещик'ёстэк но капиталист'ёстэк, кулак'ёстэк но тунядец'ёстэк, спекулянт'ёстэк но вузкарисьёстэк, адымиез адымиен эксплуатировать карытэк.

Социализм понна нюр'яськонлэн вань этап'ёсаз большевик'ёслэн партизы мынйз массаен чюш но во главе масс соослы выль, свободной, шумпотонэ но шудо улонэ сюрес возматйса.

Большевикской партилэн кивалтэм улсаз Советской Союзьсь трудящойёс эксплуатацилэн ярмозлэсь пырак азелы освободиться кариськемын; крестьянство завоевать кариз выль, колхозной, счастливой, зажиточной улонэз; царской Россиысь зйбыса возем калык'ёс — свобода но независимость.

Вот малы котькуд избиратель, коммунист'ёслэн но беспартийной'ёслэн непобедимой блоксылэн кандидат'ёссы понна голосовать карозы шуыса осконо луэ.

Кин голосовать каре коммунист'ёслэн но беспартийной'ёслэн блоксылэн кандидат'ёссы понна, со голосовать каре Сталин эш понна, солэн верной ученик'ёсыз но соратник'ёсыз понна, советской власть понна, демократия понна, мир понна, калык'ёслэн шудзы понна!

Асьмелэсь голос'ёсмес коммунист'ёслэн но беспартийной'ёслэн сталинской блоксылэн кандидат'ёссылы сётэм! Ванды быр'ен'ёсы! Ванды избирательной урнаос доры!

Азьмынйсьёс'я Чошатске

Як-Бодьянской районьсь „Кужым“ колхоз валэс юос пöлысь жаг турын уронэз быдтйз. Нош етйн пöлысь жагез урон кык пол ортытэмын ни.

Колхоз РСФСР-лэн но Удмуртской АССР-лэн Верховной Совет'ёсазы быр'ен'ёс нуналэз ю октон-калтон кампанилы умой дасяськыса пумитаз.

Мукет суред адзиськом „Чирково“ колхозысь. Татын юос жаг турынен согиськемын. Озы ке но сое уронэз организовать карись өвöl.

Самойлов.

67

Коммунист'ёслэн но беспартийной'ёслэн блоксылэн кандидат'ёсыз:

Як-Бодьянской избирательной округ'я — ЗАГРЕБИНА В. С.

Кеноранской избирательной округ'я — УТЕМОВ И. М.

Кыквинской избирательной округ'я — СПОРЫНБИН С. А. но Инжевской сельской избирательной округ'я СОЛОВЬЕВ А. В.

Бадзым шуд но шумпотон

Таке ноку вылымтэ бадзым шумпотонэз кызызы вераны кыл ик уд шедьты. Шудо улон асьме сясыкаяськись странаын. Мар быдза дан узиз мыным пересь муртлы. Мон чуказе РСФСР-лэн но Удмуртской АССР-лэн Верховной Совет'ёсазы депутатэ кандидат'ёсты быр'ё.

Синвуэ потэ азыло царской Россия дыр'я горькой улонэз тодам ваисько ке. Куанер улйськыиз, куашкам гидкуа но мурытэм пичи коркамы гинэ вал. Пичи вал муз'еммы. Нянь сиыны тырмымтэен уй но нунал кусметйяса, Загребин М. но Марков И. узыр'ёс дорын кёттыр понна ужаса улй. Сыче курадзон дыр'я секытэсь ортызы нунал'ёс но.

Гудыртйз Октябрьской революция, пырак азелы чигтйз царской самодержавилэсь жильызэ. Азыло угнетенной калык'ёс понна жуужаз социализмлэн шундыез.

Культурно, зажиточно улйсько мон табере колхозын. Мыным 66 арес ни, пересе шоры учкытэк 1937 арин 300-лэсь но трос трудодень ужай, со понна 93 пуд нянь но уно коньдон басьтй. Корка пушкы чылкыт, шулдыр. Укноосын сад'ёс. Пол вылын половик валемын. Силь, йöл вöй, курегпуз но мукет ческыт сион'ёсты сиисько. Шутэскон дырме культурно ортытйсько. В и с к а р ы т э к „Сталин'я“ газетэз лыдзисько.

Партия но правительствэ, лично Сталин эш удмуртской калыкылы свободной, зажиточной, культурной улон кылдытйзы. Тйни соин мон чуказе избирательной урнаос доры мыныса, коммунист'ёслэн но беспартийной'ёслэн сталинской блоксылэн кандидат'ёсы А. В. Соловьев но В. С. Загребина эш'ёс понна голосовать каро.

Соловьев Ион Моисеевич.
„Пичи-Бодья“ колхоз.

Бадзымесь сётэм правоосме мон кыктэтйзэ уж вылын быдэсто

Секыт вал улонэз удмурт калыклэн уката ик удмурт нылкышнолэн царской Россия дыр'я. Дышетскон но политической правоос соослы сётымтэ вал. Тани бастом асме.

Бубилэн пинал'ёсыз 6 кузя вал. Со пöлысь пиоссэ гинэ буби дышетйз, нош ныл'ёссэ дышетйтэк кельтйз. „Малы ныл'ёсты дышетод, соосты муртлы сётонэ, ужатонэ бызытозязы гуртын“, — шуылиз ай милемлы. Озы тйни мон пеймыт гожтэт тодйсьтэмен кыли. Озы ик политической праволэсь но лишить каремын вал.

Октябрьской революция гинэ шудо улон но бадзымесь правоос вань калыкылы сётйз. Шумпотйсько али улэмелы. Мынам али котьмай вань, няньлэсь, коньдонлэсь, дйськутлэсь но ческыт сионлэсь ноку но ум ёрмыське. Нылы дышетйсь ини, сизыметй арзэ со советской школаосын егит калыкез вос-

питать каре. Гордиться кариськисько мон соин.

Пересёсты но табере дышето ини. Мон ликпунктэ ветлыса, букваёсты тодыны өд'яй, гож'ясыкыны кутски. 26 июне избирательной участоке мыныса ачим, самостоятельно бюллетеньме заполнить карыны быгато ини. Азвыл быр'ен'ёс дыр'я но мон огнам голосовать карыны пырай.

Сталин эшен Конституцие гожтэм бадзым правоосты мон 12 декабре нырысетйзэ уж вылын быдэстй.

26 июне голосме Загребина Вера Степановналы но Соловьев Анатолий Васильевичлы сётйса бадзым правоме кыктэтйзэ уж вылын быдэсто.

Туж бадзым тау Коммунистической Партиялы но солэн вождезлы Сталин эшлы нылкышноослы но вань калыкылы шудо улон но бадзымесь правоос сётэмез понна.

Мария Федотовна Малых.

АСЬМЕЛЭН ДЕПУТАТЭ КАНДИДАТ'ЕСМЫ



Суред вылын: УТЕМОВ Иван Михайлович—Кежоранской избирательной округ'я Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидат.



Суред вылын: ЗАГРЕБИНА Вера Степановна—Як-Бодьинской избирательной округ'я Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидат.



Суред вылын: Спорынйин Сергей Афанасьевич Ст-Кыквинской избирательной округ'я Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидат.

Грузиысь ВКП(б) ЦК-лэн составаз нырысь членэ Сталин эш быр'емын

Тбилиси, 20 июне. Грузиысь коммунистической партилэн (большевик'ёслэн) XI с'ездэз ворсаськиз. 19 июне заключительной заседаниын тайной голосованилэн результат'ёсыз ивортэмын вал. Грузиысь компартилен (большевик'ёслэн) ЦК-езлэн составаз 61 член но 17 кандидат быр'емын; ревизионной комиссие — 9 мурт быр'емын.

Кужмо кичапкон'ёсын но зечкылан куараосын пумитазы с'ездлэн участник'ёсыз Грузиысь компартилен ЦК-езлэн составаз первой членэ революционной движение кылдытыку ик Грузие но Закавказие большевистской организациосты кылдыт'ёсыз великой Сталин быр'емын шуыса ивортэмез. Залэн вань интыосысьтыз ик куараос кылысько: «Дано мед луоз великой Сталин». «Дано мед луоз шудо но шумпотыса улон понна нюр'ясыкись». «Ура Сталин эшлы».

Чошатсконэз паськыт волмытом

Крупскаялэн нимыныз нимама колхозын 23 июне ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэсь Удмуртиысь вань трудяшайёслы обращенизэ обшой собраниын колхозник'ёс коллективно лыдзиы. Отын 66 мурт избирательёс участвовать каризы.

Колхозник'ёс, колхозницаос обращениз бадзым вниманиен кылзиы. Пересь колхозник Байканов Ион аслаз выступленияз ю нянь октон-калтонлы зеч дасяськоно шуиз.

Малых Мария колхозница вераз: «26 июне избирательной участоке урнаос доры мыныса, голосме Сергей Афанасьевич Спорынйин но Анатолий Васильевич Соловьев эш'ёслы сёто шуиз». Соос бырийскон'ёс нуналэ вань избирательёсты Спорынйин но Соловьев эш'ёс понна голоссэс сётыны отизы.

Собраниын бригадаос кустын но «Вперед» колхозэн социалистической договоргожтон понна решение кутызы.

Редакторез вошт'ёс
В. Я. ИВШИН.
Потт'ёс райисполном.

ЯЛОН

Як-Бодьинской заготконтора государстволы нянь вузасьёлы ивортэ, что сое отоваривать каронлы кык шести конной молотилка, одйг сортировка «крестьянка», цемент но бензин басьтэмын.

Колхоз'ёс, куд'ёсыз иметь каро квитанция Як-Бодьинской сельпо-сь та вуз'ёсты басьтыны быгатозы.

Заготконтора.

Голосме сталинской блоклен кандидат'ёсызлы сёто

Мыным туэ 18 арес тырмиз. Мон свободной социалистической родиналэн пиез. Будисько, шудо сяськасыкись кунын, номырлы ёрмытэк. Сталинской Конституция асьме родинаысь егит'ёслы бадзымесь правоос сётэмын.

Ой вал таё шумпотон царской правительство дыр'я. Пересьёслэсь верамзэс кылыса но книгаосыз лыдзыса тодисько кыё шуг, секыт ёрмыса улызы азыло калык'ёс. Егит'ёс дышетскытэк кылы-

лызы. Бырийскон'ёсын участвовать өз карылэ. Секыт курадзонэ жимемын вал.

Чуказе мон Верховной Совет'ёсы быр'ён'ёсын нырысьсэ участвовать каро. Та нунал ноку вунэтонтэм кылэз. Мынам улонам шудо но шумпотон нунал со—26 июнь.

Урнаос доры мыныса аслэстым голосме сталинской блоклен кандидатураоссы понна А. В. Соловьев но В. С. Загребина эш'ёслы сёто.

П. П. Вахрушев.

Сюлэм ик шумпотэ

Вож юосын шобыртэмын «Красный прогресс» колхозлэн луд'ёсыз. Ту жгес ик чабей но етин синме мертчо. Соос чем но кузь будэмын. Пблысьтыз одйг жагез но уд шедьты, ваньмыз уремын. Тёл шуккыку тулкым кадь соос веттасько.

— Таё чебер урожаяез ултозям ой адзылы на. Кизем ю вылэ учкиськод ке сюлэм ик шумпотэ,—вера колхозлэн председателез Вершинин эш.

Зэмэ ик будись ю соослы небывалой доход обещать каре. Етин кужлэсь гинэ 60 сюрс манет доход басьтыны малпа колхоз. Кылем аре трудоденьлы чабей килограмм басьт'ёсы, нош туэ килограмм но жыны басьтозы.

Зеч урожай октыны-калтыны но зеч дасяськемез ку-ре. Нош тае Вершинин эш валамтэ, солэн колхозаз аран машинаосыз но кутсаськон сарайёсыз али но дась өвёл на.

В. Ившин.

120 центнер зег кидыс сёриськемын

«Веселый труд» колхозлэн ю тысь возён складэз чидантэм урод состояниын: пол'ёсыз шересь, висэт'ёсыз өвёл. Склад ремонт кулэ каре.

Колхозлэн кладовщикез Рудин П. П. ужелзы безответственно относиться кариське, складэз ноку но уг-

План куашкамьин

Кыкетй кварталэ июлэс дасяны сётэм планэз Красной лесопункт чидантэм лэб быдэстэ. Кызетй июнэз 12,7 процент дасяня но ворттен'я 38,8 процент гинэ быдэстэмын.

Малы бен план куашкамьин?

Планлэн куашкамез лесопунктлэн начальникезлэн ШИРОКИХ эшлэн урод ужомез бордысь потэ. Произ-

вужиськылы. Тини озы Рудинлэн халатностеныз складысь 120 центнер зег кидыс клещен заразиться кариськини.

Колхозлэн председателез Вахрушев И. З. складэз ремонтировать карон понна чик уг сюлмаськы.

С. Загребин.

водственной программаез быдэстон понна со чик уг сюлмаськы. Ужасьёсыз уг окмо, ужась тырмытэен 78 вал пблысь 50-эз гинэ ужало. Ужаны куриськыса сётэм заявлениосыз начальник толэзь котыр учкытэк возе. Тани, Широкихлэн 25 мае сётэм заявлениез али но учкытэ на.

МУКЕТ КУН'ЁСЫН

Германиысь ужасьёслэн нюр'яськемзы

Германиысь ужасьёс фабрик'ёслэн но завод'ёслэн кузёосылэн производзылы пумит нюр'яськонзэс ялан кужмято шуыса ивор'ёс вуо. Ужасьёс асьсэлэсь экономической положенизэс умятон понна нюр'ясько. Берлинысь данакысьтыз строительной фирмаосысь ужасьёс кужмо нюр'яськон нуыса, уждунзэс кбнялы ке бюджетны быгатызы. Алигес гинэ одйг фирмаысь 125 плотник'ёс уждунзэс бюджетны курыса ужаны өз потэ. Соослэн стачказы 7 час чоже мынйиз. Собрее администрация ужасьёслэсь куремзэс быдэстоно луиз. Мукетаз стройкаын ужасьёс озы ик ас уждунзэс бюджетны куризы. Соос уже потонлы пумит кариськызы. Куинез ужасьёс арестовать каремын но кык но жыны арлы тюрьмаын пукуны осудить каремын вал.

Вань та факт'ёс сое возмат, что Германиысь ужасьёс, фашистской террор шоры учкытэк, асьсэлэн экономической интерес'ёссы понна вискарытэк кужмо нюр'ясько.

Германской тайной полиция (Гестапо) столицаысь ужасьёсты «нимысьтыз эскерон» улын возыны мераос кутиз шуыса иворто. Берлинлэн ваньмаз ик строительной фирмаосаз гестаполэн специальной агент'ёсыз пуктэмын.

Пожар кысон котыр'ёсты утылтоно

Сталинлэн нимыныз нимама колхозын пожар'ёсын нюр'яськон уж урод пуктэмын. Пожарной котыррез возён сарайлэн липетэз өвёл, бсэз тйяськемын. Зор-кот шедеем пожарной машинаос сыномо, гумюосыз сисьмо. Ву возён бочкаос уг окмо.

Широбонов.